

**THE EU'S ECONOMIC ORDER /
THE INTERNAL MARKET
WIRTSCHAFTSORDNUNG DER EU /
DER BINNENMARKT**

EU OBJECTIVES

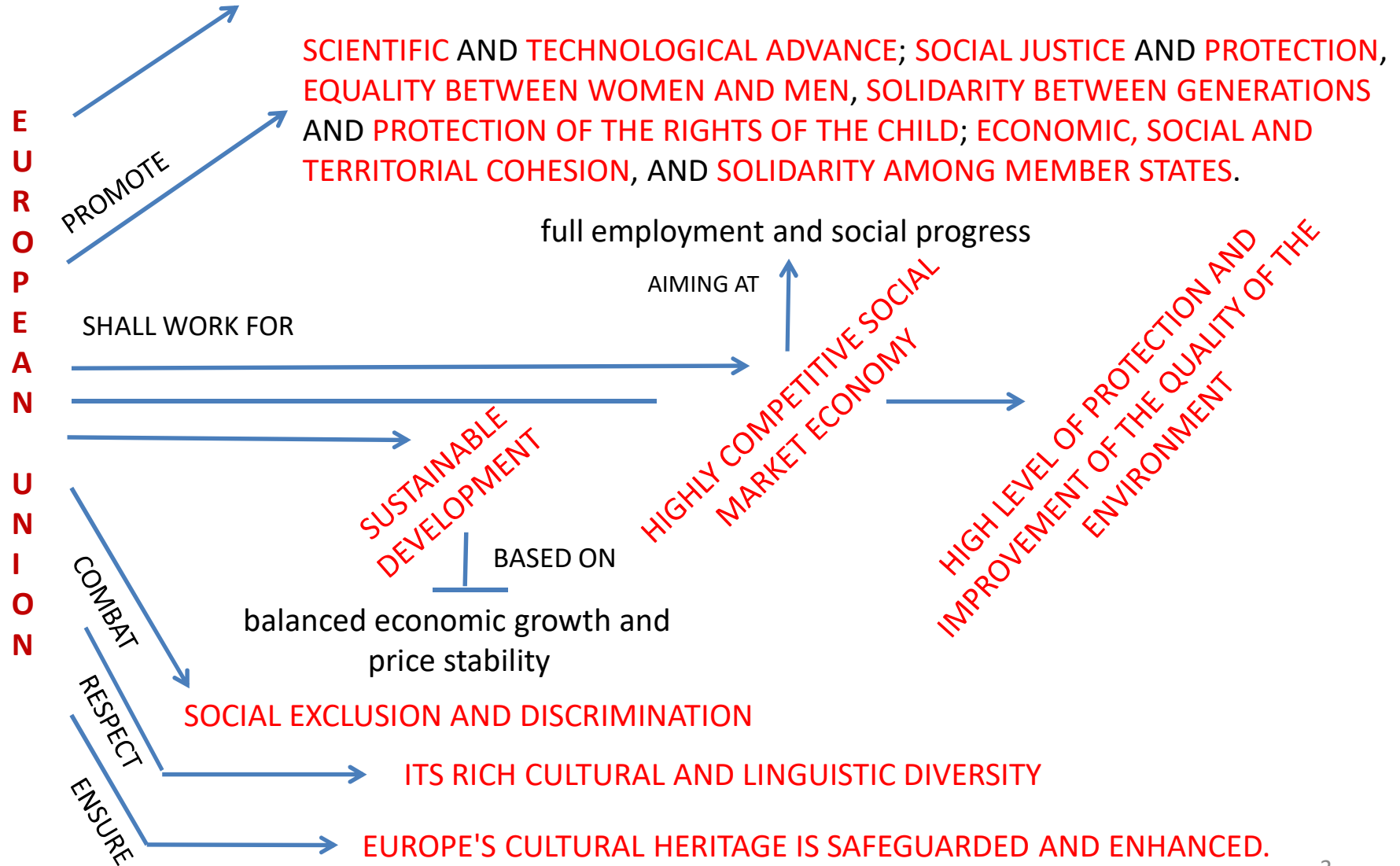
Article 3 para. 3 TEU

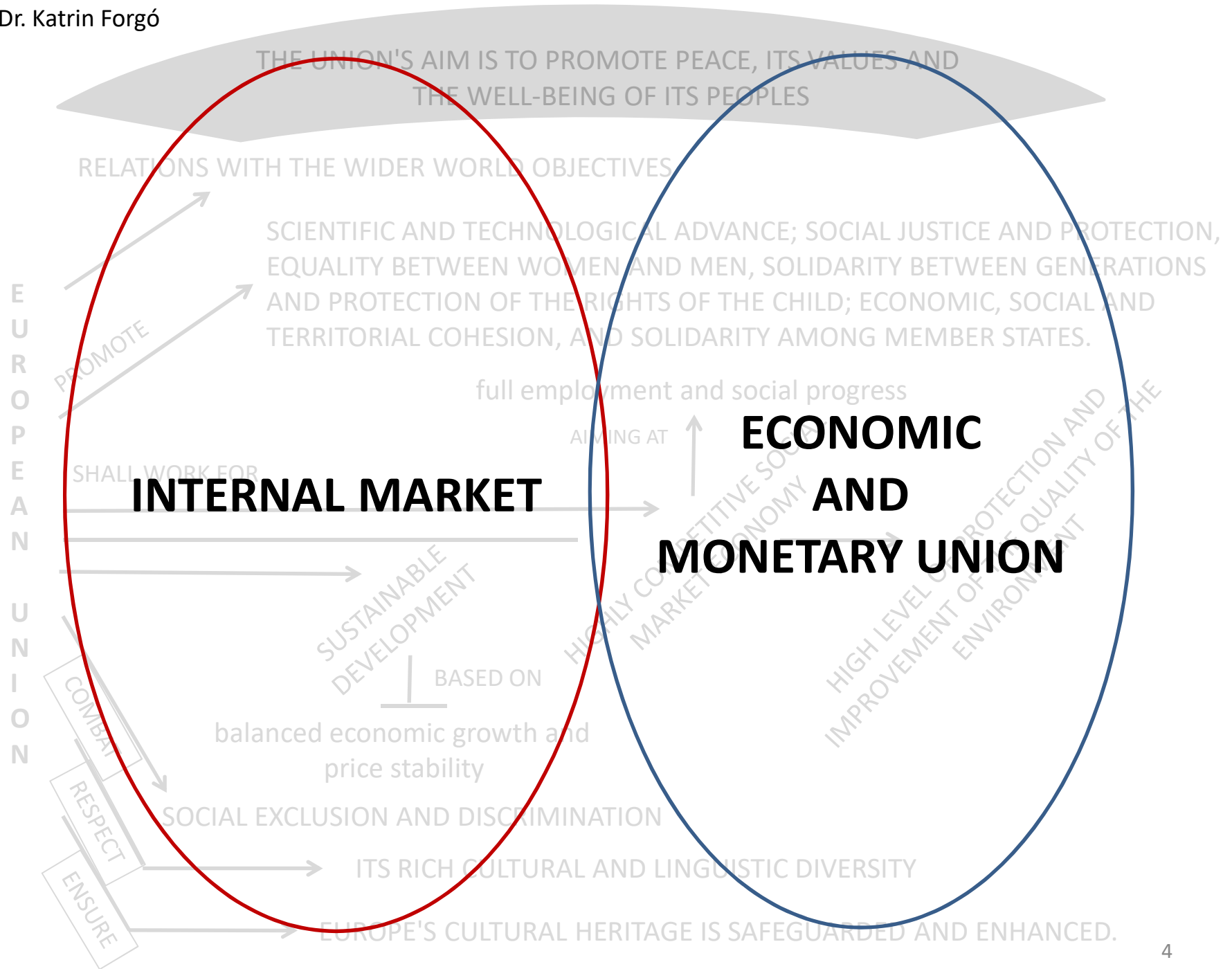
[...] [The Union] shall work for the sustainable development of Europe based on balanced economic growth and price stability, a highly competitive social market economy, aiming at full employment and social progress, and a high level of protection and improvement of the quality of the environment. [...]

[...] [Die Union] wirkt auf die nachhaltige Entwicklung Europas auf der Grundlage eines ausgewogenen Wirtschaftswachstums und von Preisstabilität, eine in hohem Maße wettbewerbsfähige soziale Marktwirtschaft, die auf Vollbeschäftigung und sozialen Fortschritt abzielt, sowie ein hohes Maß an Umweltschutz und Verbesserung der Umweltqualität hin. [...]

THE UNION'S AIM IS TO PROMOTE PEACE, ITS VALUES AND THE WELL-BEING OF ITS PEOPLES

RELATIONS WITH THE WIDER WORLD OBJECTIVES





THE INTERNAL MARKET

Article 3 para. 3 TEU, Article 26 para. 2 TFEU

The Union shall establish an internal market. [...]

The internal market shall comprise an area without internal frontiers in which the free movement of goods, persons, services and capital is ensured in accordance with the provisions of the Treaties.

Die Union errichtet einen Binnenmarkt. [...]

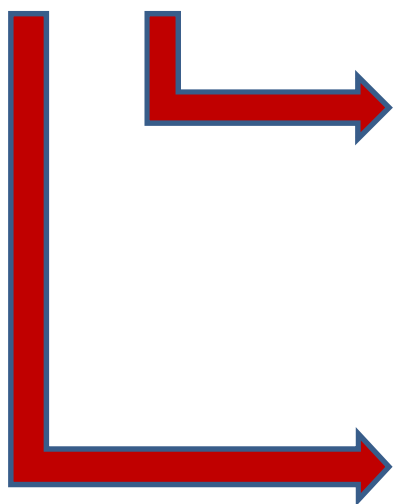
Der Binnenmarkt umfasst einen Raum ohne Binnengrenzen, in dem der freie Verkehr von Waren, Personen, Dienstleistungen und Kapital gemäß den Bestimmungen der Verträge gewährleistet ist.

THE INTERNAL MARKET

OPTIMUM ALLOCATION OF RESSOURCES



THE ESTABLISHMENT of the INTERNAL MARKET



**INAPPLICABILITY OF CONFLICTING
NATIONAL MEASURES**

***UNANWENDBARKEIT UNVEREINBARER
NATIONALER VORSCHRIFTEN***

**ADOPTION OF HARMONIZING RULES
*HARMONISIERUNGSMABNAHMEN***

"LEVEL PLAYING FIELD"

FUNDAMENTAL FREEDOMS

GRUNDFREIHEITEN



THE FREE MOVEMENT OF GOODS
DIE FREIHEIT DES WARENVERKEHRS



FREEDOM OF MOVEMENT FOR WORKERS
FREIZÜGIGKEIT DER ARBEITNEHMER

FREEDOM OF ESTABLISHMENT
NIEDERLASSUNGSFREIHEIT



FREEDOM TO PROVIDE SERVICES
Dienstleistungsfreiheit



FREE MOVEMENT OF CAPITAL AND PAYMENTS
FREIHEIT DES KAPITAL- UND ZAHLUNGSVERKEHRS

FUNDAMENTAL FREEDOMS GRUNDFREIHEITEN

- DIRECT APPLICABILITY /
UNMITTELBARE ANWENDBARKEIT

- PRIMACY /
ANWENDUNGSVORRANG

**THE FREE MOVEMENT OF GOODS
DIE FREIHEIT DES WARENVERKEHRS**

THE FREE MOVEMENT OF GOODS DIE FREIHEIT DES WARENVERKEHRS

- customs union / *Zollunion*
- prohibition of quantitative restrictions and measures having an equivalent effect /
Verbot mengenmäßiger Beschränkungen und Maßnahmen gleicher Wirkung

THE CUSTOMS UNION

DIE ZOLLUNION

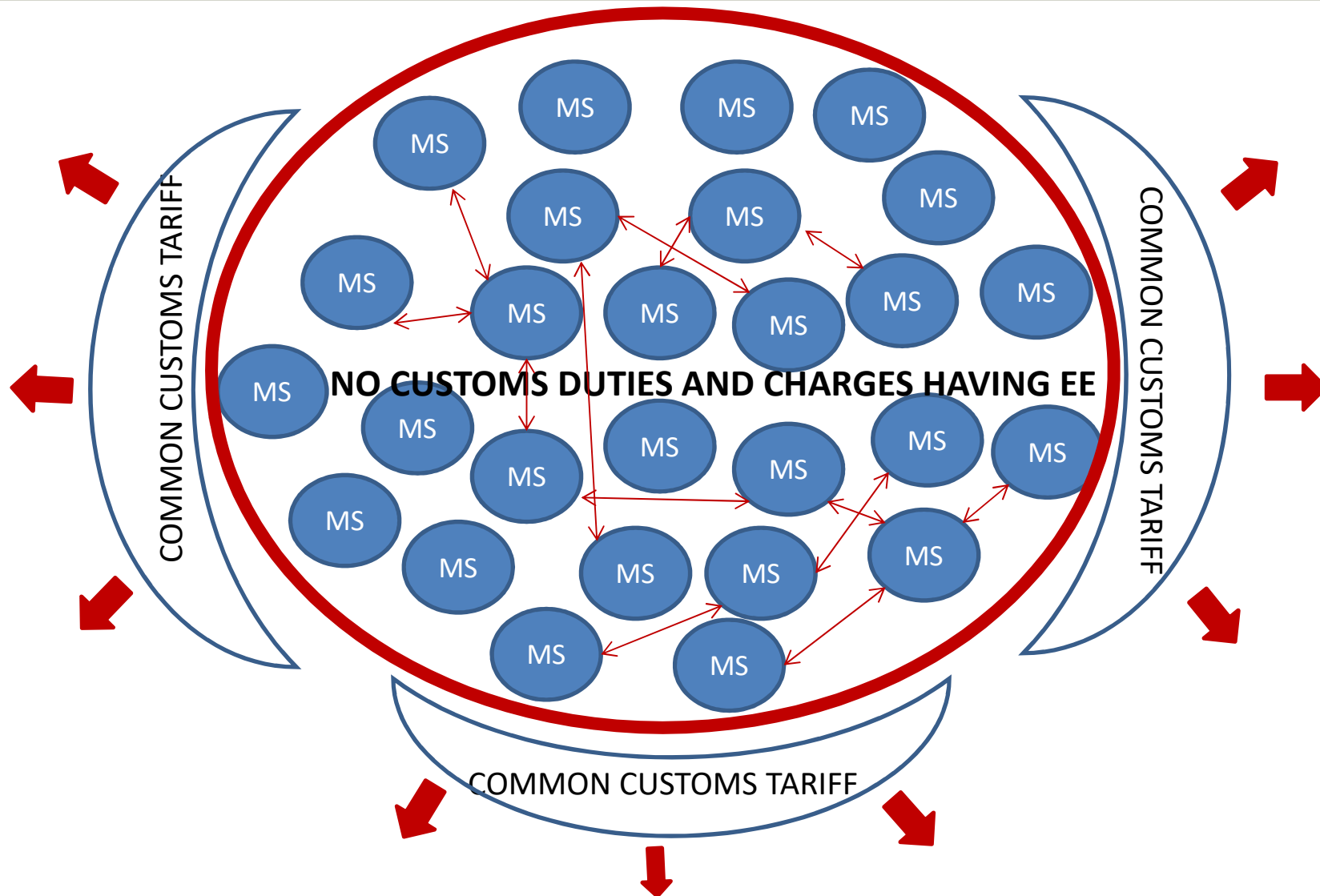
Article 28 para. 1 TFEU, emphasis added

The Union shall comprise a customs union which shall cover all trade in goods and which shall involve the **prohibition** between Member States **of customs duties** on imports and exports and **of all charges having equivalent effect**, and the **adoption of a common customs tariff** in their relations with third countries.

Die Union umfasst eine Zollunion, die sich auf den gesamten Warenaustausch erstreckt; sie umfasst das **Verbot**, zwischen den Mitgliedstaaten **Ein- und Ausfuhrzölle und Abgaben gleicher Wirkung** zu erheben, sowie die **Einführung eines Gemeinsamen Zolltarifs** gegenüber dritten Ländern.

THE CUSTOMS UNION / DIE ZOLLUNION

Article 28 para. 1 TFEU



**PROHIBITION OF QUANTITATIVE RESTRICTIONS AND MEASURES
HAVING AN EQUIVALENT EFFECT /
VERBOT MENGENMÄßIGER BESCHRÄNKUNGEN UND
MAßNAHMEN GLEICHER WIRKUNG**

Article 34 TFEU

Quantitative restrictions on imports and all measures having equivalent effect shall be prohibited between Member States.

Mengenmäßige Einfuhrbeschränkungen sowie alle Maßnahmen gleicher Wirkung sind zwischen den Mitgliedstaaten verboten.

Article 35 TFEU

Quantitative restrictions on exports, and all measures having equivalent effect, shall be prohibited between Member States.

Mengenmäßige Ausfuhrbeschränkungen sowie alle Maßnahmen gleicher Wirkung sind zwischen den Mitgliedstaaten verboten.

MEASURES HAVING AN EQUIVALENT EFFECT

Article 34 TFEU

ALL TRADING RULES ENACTED BY MEMBER STATES WHICH ARE CAPABLE OF HINDERING, **DIRECTLY OR INDIRECTLY, ACTUALLY OR POTENTIALLY**, INTRA-COMMUNITY TRADE ARE TO BE CONSIDERED AS MEASURES HAVING AN EFFECT EQUIVALENT TO QUANTITATIVE RESTRICTIONS .

*JEDE HANDELSREGELUNG DER MITGLIEDSTAATEN, DIE GEEIGNET IST, DEN INNERGEMEINSCHAFTLICHEN HANDEL **UNMITTELBAR ODER MITTELBAR, TATSÄCHLICH ODER POTENTIELL** ZU BEHINDERN, IST ALS MASSNAHME MIT GLEICHER WIRKUNG WIE EINE MENGENMÄSSIGE BESCHRÄNKUNG ANZUSEHEN .*

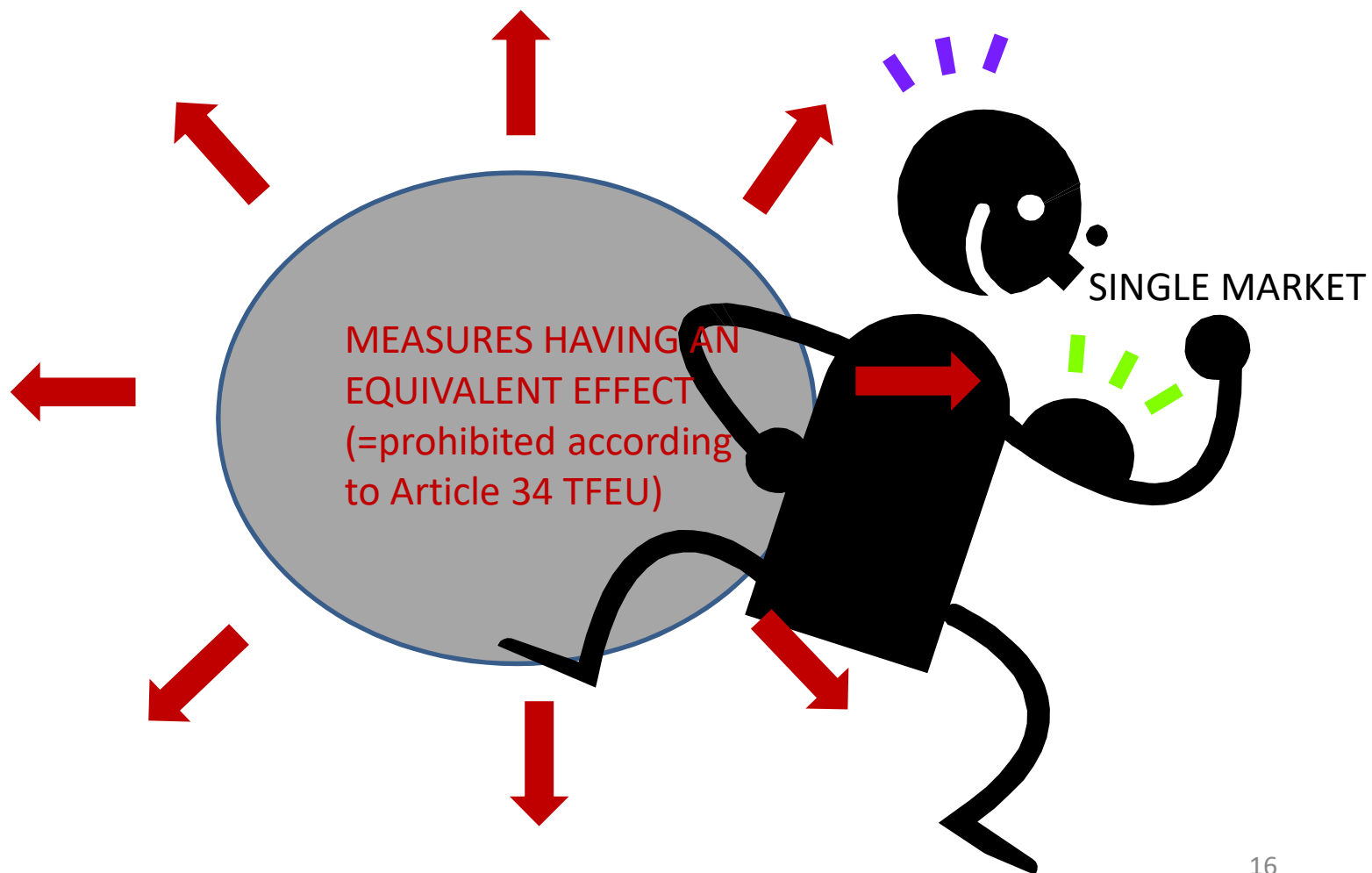


„Dassonville Formula“

„Dassonville Formel“

Case 8/1974, Dassonville, ECR 1974, para 5, emphasis added

THE DASSONVILLE FORMULA



ARTICLE 36 TFEU

The provisions of Articles 34 and 35 shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit justified on grounds of public morality, public policy or public security; the protection of health and life of humans, animals or plants; the protection of national treasures possessing artistic, historic or archaeological value; or the protection of industrial and commercial property. Such prohibitions or restrictions shall not, however, constitute a means of arbitrary discrimination or a disguised restriction on trade between Member States.

Die Bestimmungen der Artikel 34 und 35 stehen Einfuhr-, Ausfuhr- und Durchfuhrverboten oder -beschränkungen nicht entgegen, die aus Gründen der öffentlichen Sittlichkeit, Ordnung und Sicherheit, zum Schutze der Gesundheit und des Lebens von Menschen, Tieren oder Pflanzen, des nationalen Kulturguts von künstlerischem, geschichtlichem oder archäologischem Wert oder des gewerblichen und kommerziellen Eigentums gerechtfertigt sind. Diese Verbote oder Beschränkungen dürfen jedoch weder ein Mittel zur willkürlichen Diskriminierung noch eine verschleierte Beschränkung des Handels zwischen den Mitgliedstaaten darstellen.

ARTICLE 36 TFEU

- public morality, public policy or public security;
- the protection of health and life of humans, animals or plants;
- the protection of national treasures possessing artistic, historic or archaeological value; or
- the protection of industrial and commercial property

ARTICLE 36 TFEU

- covers discriminatory and non-discriminatory measures
- exhaustive list of justifications



PROPORTIONALITY
VERHÄLTNISMÄSSIGKEIT

CASSIS de DIJON

- mutual recognition /gegenseitige Anerkennung
- obstacles to movement within the community resulting from disparities between the national laws relating to the marketing of the products in question must be accepted in so far as those provisions may be recognized as being necessary in order to satisfy mandatory requirements relating in particular to the effectiveness of fiscal supervision, [the protection of public health], the fairness of commercial transactions and the defence of the consumer.

HEMMNISSE FÜR DEN BINNENHANDEL DER GEMEINSCHAFT, DIE SICH AUS DEN UNTERSCHIEDEN DER NATIONALEN REGELUNGEN ÜBER DIE VERMARKTUNG DIESER ERZEUGNISSE ERGEBEN, MÜSSEN HINGENOMMEN WERDEN, SOWEIT DIESE BESTIMMUNGEN NOTWENDIG SIND, UM ZWINGENDEN ERFORDERNISSEN GERECHT ZU WERDEN, INSBESONDERE DEN ERFORDERNISSEN EINER WIRKSAMEN STEUERLICHEN KONTROLLE, [DES SCHUTZES DER ÖFFENTLICHEN GESUNDHEIT], DER LAUTERKEIT DES HANDELSVERKEHRS UND DES VERBRAUCHERSCHUTZES.

Case 120/1978, Cassis de Dijon, ECR 1979

non-exhaustive / nicht abschließend, z.B. Kulturpolitik, Medienvielfalt, Schutz der Arbeitsumwelt, Umweltschutz

CASSIS de DIJON

- excuses in principle non-discriminatory rules as long as they are justified and
- proportionate



THE KECK FORMULA

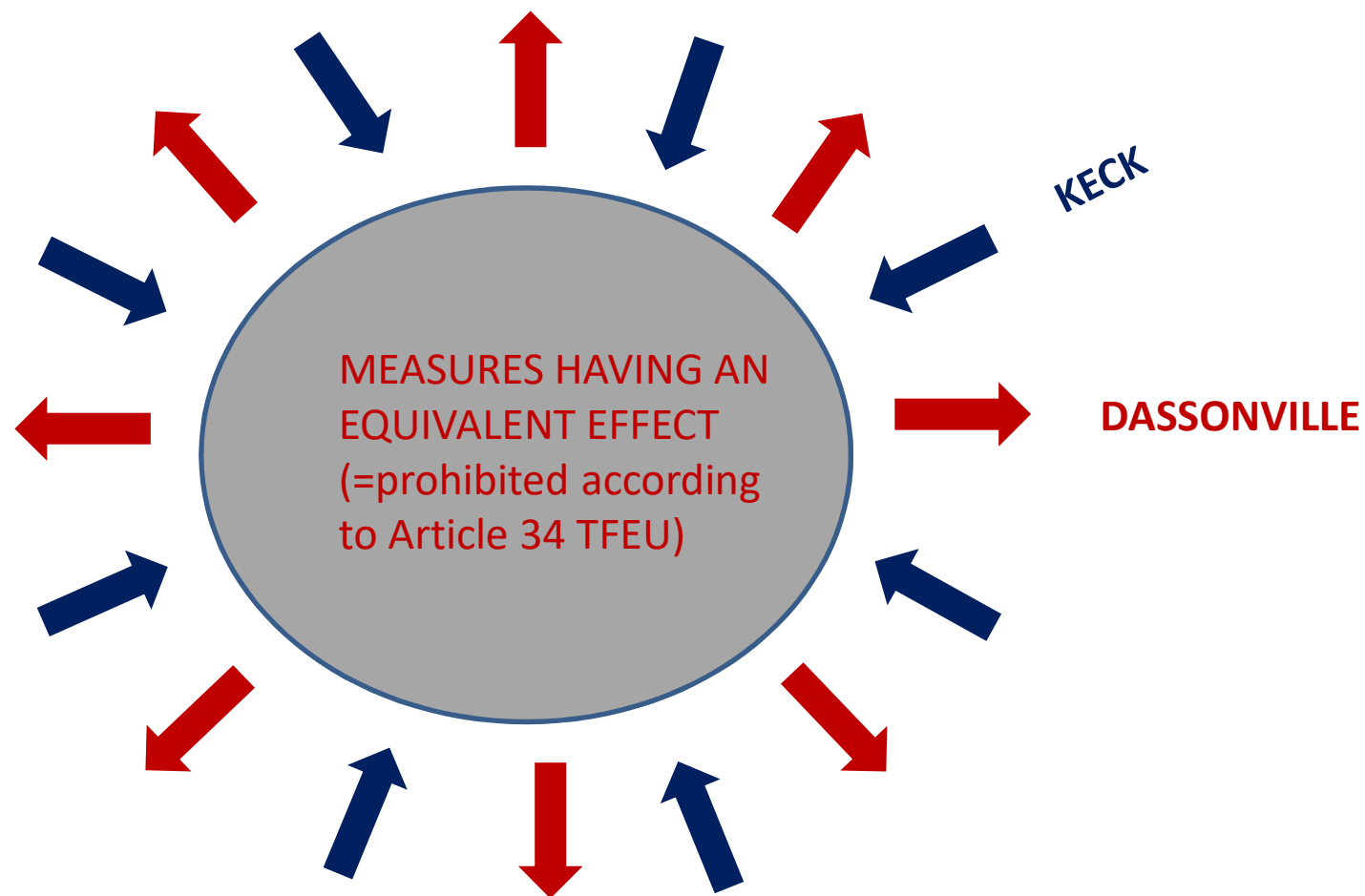
By contrast, contrary to what has previously been decided, the application to products from other Member States of national provisions restricting or prohibiting certain selling arrangements is **not** such as to hinder directly or indirectly, actually or potentially, trade between Member States within the meaning of the Dassonville judgment (Case 8/74 [1974] ECR 837), so long as those provisions apply to all relevant traders operating within the national territory and so long as they affect in the same manner, in law and in fact, the marketing of domestic products and of those from other Member States.

*Demgegenüber ist entgegen der bisherigen Rechtsprechung die Anwendung nationaler Bestimmungen, die bestimmte Verkaufsmodalitäten beschränken oder verbieten, auf Erzeugnisse aus anderen Mitgliedstaaten **nicht** geeignet, den Handel zwischen den Mitgliedstaaten im Sinne des Urteils Dassonville (Urteil vom 11. Juli 1974 in der Rechtssache 8/74, Slg. 1974, 837) unmittelbar oder mittelbar, tatsächlich oder potentiell zu behindern, sofern diese Bestimmungen für alle betroffenen Wirtschaftsteilnehmer gelten, die ihre Tätigkeit im Inland ausüben, und sofern sie den Absatz der inländischen Erzeugnisse und der Erzeugnisse aus anderen Mitgliedstaaten rechtlich wie tatsächlich in der gleichen Weise berühren.*

THE KECK FORMULA

- national provisions restricting or prohibiting certain selling arrangements
nationale Bestimmungen, die bestimmte Verkaufsmodalitäten beschränken oder verbieten
- apply to all relevant traders operating within the national territory
für alle betroffenen Wirtschaftsteilnehmer gelten, die ihre Tätigkeit im Inland ausüben
- affect in the same manner, in law and in fact, the marketing of domestic products and of those from other Member States
den Absatz der inländischen Erzeugnisse und der Erzeugnisse aus anderen Mitgliedstaaten rechtlich wie tatsächlich in der gleichen Weise berühren

THE KECK FORMULA



NATIONAL PROVISIONS RESTRICTING OR PROHIBITING CERTAIN SELLING ARRANGEMENTS



WHO?

WHERE?

WHEN?

HOW?

PRODUCT RELATED RULES

(such as those relating to designation, form, size, weight, composition, presentation, labelling, packaging)